

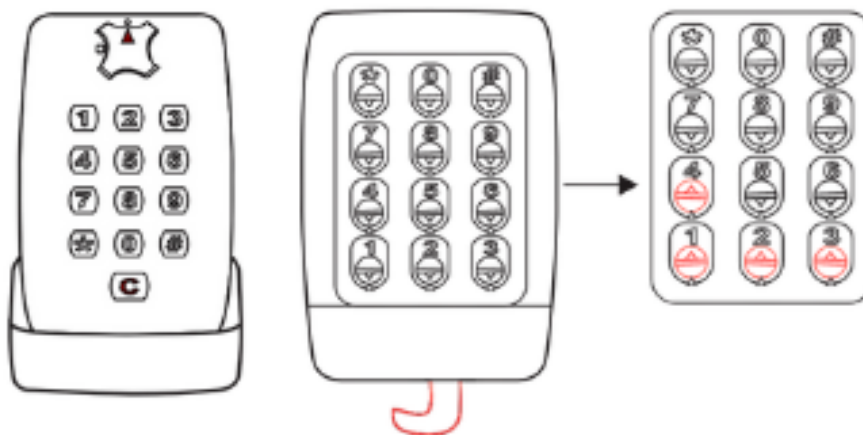
Kroki do zresetowania hasła:

Początkowo brak hasła, naciśnij przycisk resetowania (C), a następnie obróć przełącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć sejf.

Otwórz sejf, a następnie przekręć przełącznik o 90 stopni w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Na tylnej stronie panelu można zobaczyć 12 przycisków (0-9, *, #). Strzałka w dół służy do wyłączenia kodu, natomiast strzałka w górę (wskazująca na numer) służy do włączenia kodu. Początkowo kod jest pusty, dlatego wszystkie strzałki są skierowane w dół.

Umieść śrubokręt w szczelinie odpowiadającej kodowi, który chcesz włączyć, obróć go o 180 stopni (strzałka do numeru) i ustaw pozostałe numery w ten sam sposób.

Naciśnij przycisk dla ustawionego hasła, obróć przełącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, a następnie obróć go z powrotem w przeciwnym kierunku, aż usłyszysz dźwięk „klik”. Ustawienie jest zakończone.

**OGÓLNE ZASTOSOWANIE**

Odblokowanie: Wprowadź kod, obróć przełącznik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby otworzyć.

Zablokowanie: Zamknij skrzynkę, obróć przełącznik przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować.

WAŻNE WSKAZÓWKI

1. Podczas ustawiania hasła każdy numer można użyć tylko raz.
2. Wprowadź wszystkie poprawne cyfry, nie trzeba ich wpisywać w kolejności, za każdym razem, gdy wprowadzasz hasło.
3. Jeśli wpiszesz błędne hasło, naciśnij przycisk resetowania (C), a następnie wpisz hasło ponownie.
4. Ustaw 4-8-cyfrowe hasło, aby zwiększyć bezpieczeństwo. Po ustawieniu hasła zapisz je w notesie lub zrób zdjęcie telefonem, aby uniknąć zapomnienia.

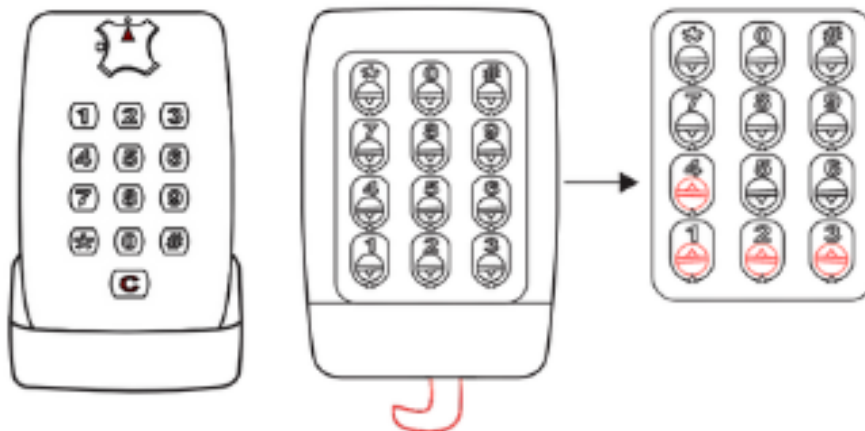
Kroky k obnovení hesla:

Zpočátku bez hesla stiskněte resetovací tlačítko (C) a poté otáčením spínače ve směru hodinových ručiček trezor otevřete.

Otevřete trezor a otočte spínačem o 90 stupňů proti směru hodinových ručiček. Na zadní straně panelu najdete 12 tlačítek (0-9, *, #). Šipka dolů slouží k deaktivaci kódu, zatímco šipka nahoru (označující číslo) slouží k aktivaci kódu. Zpočátku je kód prázdný, takže všechny šipky směřují dolů.

Umístěte šroubovák do otvoru odpovídajícího kódu, který chcete povolit, otočte jím o 180 stupňů (šipka k číslu) a stejným způsobem nastavte ostatní čísla.

Stiskněte tlačítko pro nastavený kód, otočte spínačem ve směru hodinových ručiček a poté jej otočte zpět v opačném směru, dokud neuslyšíte zvuk „cvaknutí“. Nastavení je dokončeno.



VŠEOBECNÉ POUŽITÍ

Odemknutí: Zadejte kód, otočte spínačem ve směru hodinových ručiček a otevřete.

Zamknutí: Zavřete schránku, otočením spínače proti směru hodinových ručiček ji zamkněte.

DŮLEŽITÉ POKYNY

1. Při nastavování hesla lze každé číslo použít pouze jednou.
2. Při každém zadávání hesla zadejte všechny správné číslice, nemusíte je zadávat v pořadí.
3. Pokud zadáte nesprávné heslo, stiskněte tlačítko reset (C) a poté heslo zadejte znovu.
4. Pro zvýšení bezpečnosti nastavte 4-8místné heslo. Po nastavení hesla si jej zapište do zápisníku nebo vyfoťte telefonem, abyste jej nezapomněli.

SK NÁVOD NA POUŽÍVANIE TREZORA NA KLÚČE 4CONVY

4convy

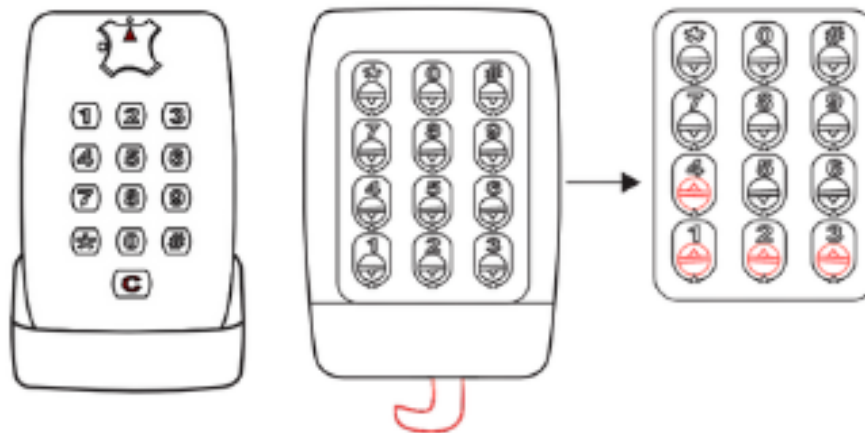
Kroky na obnovenie hesla:

Na začiatku bez hesla stlačte resetovacie tlačidlo (C) a potom otáčaním spínača v smere hodinových ručičiek otvorte trezor.

Otvorte trezor a otočte spínač o 90 stupňov proti smeru hodinových ručičiek. Na zadnej strane panela nájdete 12 tlačidiel (0-9, *, #). Šípka nadol slúži na deaktiváciu kódu, zatiaľ čo šípka nahor (označujúca číslo) slúži na aktiváciu kódu. Na začiatku je kód prázdny, takže všetky šípky smerujú nadol.

Skrutkovač vložte do otvoru zodpovedajúceho kódu, ktorý chcete povoliť, otočte ho o 180 stupňov (šípka k číslu) a rovnakým spôsobom nastavte ostatné čísla.

Stlačte tlačidlo pre nastavený kód, otočte spínačom v smere hodinových ručičiek a potom ho otočte späť v opačnom smere, kým nebudete počuť zvuk „kliknutia“. Nastavenie je dokončené.



VŠEOBECNÉ POUŽITIE

Odomknutie: Zadáte kód, otočte spínač v smere hodinových ručičiek, aby sa otvoril.

Uzamknutie: Zatvorte skrinku, otočením spínača proti smeru hodinových ručičiek ju uzamknite.

DÔLEŽITÉ POKYNY

1. Pri nastavovaní hesla možno každé číslo použiť len raz.
2. Pri každom zadávaní hesla zadajte všetky správne číslice, nemusíte ich zadávať v poradí.
3. Ak zadáte nesprávne heslo, stlačte tlačidlo resetovania (C) a potom zadajte heslo znova.
4. Na zvýšenie bezpečnosti nastavte 4 až 8-miestne heslo. Po nastavení hesla si ho zapíšte do zpisníka alebo odfoťte telefónom, aby ste ho nezabudli.

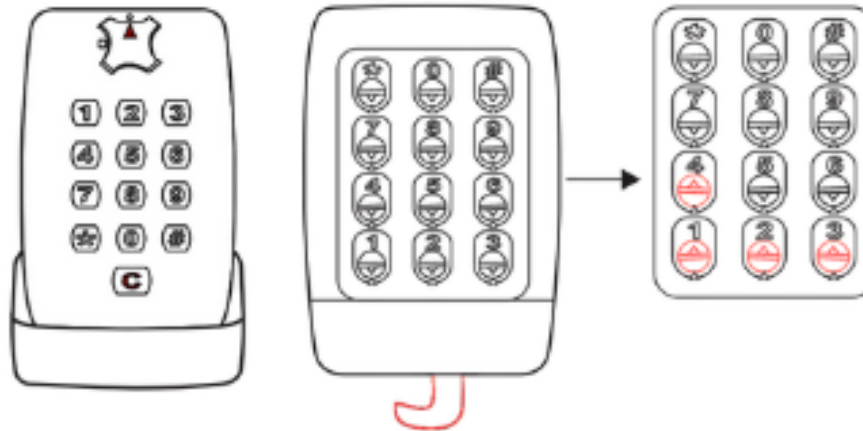
A jelszó visszaállításának lépései:

Kezdetben nincs jelszó, nyomja meg a reset gombot (C), majd a széf kinyitásához forgassa el a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba.

Nyissa ki a széfet, majd fordítsa el a kapcsolót 90 fokkal az óramutató járásával ellentétes irányba. A panel hátoldalán 12 gombot (0-9, *, #) láthat. A lefelé mutató nyíl a kód letiltására, míg a felfelé mutató nyíl (a számot jelzi) a kód engedélyezésére szolgál. Kezdetben a kód üres, így minden nyíl lefelé mutat.

Helyezze a csavarhúzózt az engedélyezni kívánt kódnak megfelelő nyílásba, fordítsa el 180 fokban (nyíl a szám felé), és ugyanígy állítsa be a többi számot is.

Nyomja meg a beállított jelszéhoz tartozó gombot, fordítsa el a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba, majd fordítsa vissza az ellenkező irányba, amíg „kattanó” hangot nem hall. A beállítás befejeződött.

**ÁLTALÁNOS HASZNÁLAT**

Feloldás: Adja meg a kódot, a nyitáshoz forgassa el a kapcsolót az óramutató járásával megegyező irányba.

Zárás: Zárja be a dobozt, záráshoz fordítsa a kapcsolót az óramutató járásával ellentétes irányba.

FONTOS UTASÍTÁSOK

1. Jelszó beállításakor minden szám csak egyszer használható.
2. A jelszó megadásakor minden alkalommal adja meg az összes helyes számjegyet, nem kell sorrendben megadni őket.
3. Ha rossz jelszót ad meg, nyomja meg a reset gombot (C), majd adja meg újra a jelszót.
4. A biztonság növelése érdekében állítson be 4-8 számjegyű jelszót. Miután beállította a jelszót, írja le egy jegyzetfüzetbe, vagy készítsen fényképet a telefonjával, hogy ne felejtse el.



Az általános termékbiztonságról szóló 2023/988/EU rendelet (GPSR) követelményein alapuló dobozos biztonsági figyelmeztetések listája:

1. Győződjön meg arról, hogy a kulcsszéfet stabil, tartós és megfelelő teherbírású felületre szerelte fel – a nem megfelelő rögzítés a széf leválásához és a tartalom elvesztéséhez vezethet.
2. Ne tároljon a széfben kulcsokon kívül más értéktárgyakat, például készpénzt, személyi okmányokat, ékszereket vagy adathordozókat – a széf nem biztosít megfelelő védelmet ilyen tárgyak számára.
3. A széfet olyan helyre telepítse, ahol kívülről nem látható, hogy csökkentse a lopás vagy illetéktelen hozzáférés kockázatát.
4. Soha ne ossza meg a nyitókódot vagy a kulcsot illetéktelen személyekkel, beleértve a gyermekeket is – ez jogosulatlan hozzáférést eredményezhet.
5. Ne hagyja a széfet nyitva vagy félig zárva még rövid ideig sem – ez csökkenti a védelmi szintet.
6. Ha elfelejti a kódot vagy elveszíti a kulcsot, ne próbálja meg erőszakkal kinyitni a széfet – forduljon a gyártóhoz vagy hivatalos szervizhez.
7. Rendszeresen ellenőrizze a zárszerkezet és a széf burkolatának műszaki állapotát – sérülés, korrózió vagy kilazulás esetén függesse fel a használatot, és végezzen karbantartást vagy cserét.
8. Védje a széfet a közvetlen időjárás hatásától (eső, hó, UV-sugárzás), ha az nem kültéri használatra készült – ezek károsíthatják a szerkezetet és rozsdásodást okozhatnak.
9. Ne hagyja a belépési kódot a széf közvetlen közelében leírva (például cetlin a falra ragasztva) – ez megkönnyítheti az illetéktelen hozzáférést.
10. Szerelje fel a széfet olyan magasságban, amely kényelmes és biztonságos hozzáférést biztosít anélkül, hogy túlzottan nyújtózkodni vagy lehajolni kellene – ez csökkenti a fizikai sérülések kockázatát.



Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa pudełek oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR):

1. Upewnij się, że sejf na klucze jest zamontowany na stabilnej, trwałej i odpowiednio wytrzymałej powierzchni – nieprawidłowy montaż może skutkować oderwaniem sejfu i utratą zawartości.
2. Nie przechowuj wewnątrz sejfu przedmiotów wartościowych innych niż klucze, takich jak gotówka, dokumenty tożsamości, biżuteria czy nośniki danych – sejf nie zapewnia odpowiedniego poziomu ochrony dla takich przedmiotów.
3. Wybieraj miejsce montażu sejfu w sposób ograniczający jego widoczność z zewnątrz, aby zminimalizować ryzyko kradzieży lub nieautoryzowanego dostępu.
4. Nigdy nie udostępniaj kodu lub klucza otwierającego sejf osobom nieupoważnionym, w tym dzieciom – grozi to nieautoryzowanym dostępem do przechowywanych kluczy.
5. Nie zostawiaj sejfu otwartego lub niedomkniętego, nawet na krótki czas – może to prowadzić do utraty zabezpieczenia.
6. Nie próbuj siłowo otwierać sejfu w przypadku zapomnienia kodu lub zgubienia klucza – skontaktuj się z producentem lub autoryzowanym serwisem.
7. Regularnie sprawdzaj stan techniczny mechanizmu zamykającego oraz obudowy sejfu – w przypadku oznak uszkodzenia, korozji lub luzów zaprzestań użytkowania i dokonaj przeglądu lub wymiany.
8. Chronź sejf przed bezpośrednim działaniem warunków atmosferycznych (deszcz, śnieg, promieniowanie UV), jeśli nie jest on przeznaczony do użytku zewnętrznego – może to doprowadzić do uszkodzeń i korozji.
9. Nie pozostawiaj kodu dostępu zapisanego w bezpośrednim sąsiedztwie sejfu (np. na kartce przyklejonej obok) – może to ułatwić dostęp osobom niepowołanym.
10. Zamontuj sejf na wysokości umożliwiającej jego bezpieczne użytkowanie bez nadmiernego sięgania lub schylania, aby zminimalizować ryzyko urazów fizycznych.



Eseznam bezpečnostních upozornění na krabičkách na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR):

1. Ujistěte se, že je trezor na klíče namontován na stabilním, pevném a dostatečně nosném povrchu – nesprávná instalace může vést k jeho uvolnění a ztrátě obsahu.
2. Neuchovávejte v trezoru jiné cennosti než klíče, jako jsou hotovost, osobní doklady, šperky nebo datové nosiče – trezor neposkytuje dostatečnou ochranu pro tyto předměty.
3. Umístěte trezor tak, aby byl co nejméně viditelný zvenčí – tím se snižuje riziko krádeže nebo neoprávněného přístupu.
4. Nikdy nesdělujte přístupový kód nebo klíč k trezoru neoprávněným osobám, včetně dětí – hrozí neautorizovaný přístup k uloženým klíčům.
5. Nenechávejte trezor otevřený nebo neuzavřený, ani na krátkou dobu – tím může dojít ke snížení jeho ochranné funkce.
6. Nepokoušejte se trezor násilně otevřít v případě zapomenutého kódu nebo ztraceného klíče – obraťte se na výrobce nebo autorizovaný servis.
7. Pravidelně kontrolujte technický stav zamykacího mechanismu a těla trezoru – v případě poškození, koroze nebo uvolnění přestaňte zařízení používat a proveďte kontrolu nebo výměnu.
8. Chraňte trezor před přímým působením povětrnostních vlivů (déšť, sníh, UV záření), pokud není určen pro venkovní použití – mohlo by dojít k poškození nebo korozi.
9. Neponechávejte přístupový kód napsaný v bezprostřední blízkosti trezoru (např. na papírku přilepeném vedle) – mohlo by to usnadnit přístup neoprávněným osobám.
10. Namontujte trezor do výšky, která umožní jeho bezpečné používání bez nadměrného natahování nebo ohýbání – minimalizuje se tím riziko fyzického zranění.



Zoznam bezpečnostných upozornení na škatuľkách na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR):

1. Uistite sa, že trezor na kľúče je namontovaný na stabilnom, pevnom a dostatočne nosnom povrchu – nesprávna montáž môže viesť k odtrhnutiu trezoru a strate obsahu.
2. Neuchovávajte v trezore iné cennosti než kľúče, ako napríklad hotovosť, doklady totožnosti, šperky alebo dátové nosiče – trezor neposkytuje dostatočnú ochranu pre tieto predmety.
3. Vyberajte miesto inštalácie tak, aby bol trezor čo najmenej viditeľný z vonkajšieho prostredia – znižuje sa tak riziko krádeže alebo neoprávněného prístupu.
4. Nikdy neposkytujte kód alebo kľúč od trezoru neoprávněným osobám, vrátane detí – hrozí neoprávněný prístup k uloženým kľúčom.
5. Nenechávajte trezor otvorený alebo nedovretý, ani na krátky čas – môže to viesť k zníženiu bezpečnosti.
6. Nepokúšajte sa otvoriť trezor násilím v prípade zabudnutého kódu alebo straty kľúča – kontaktujte výrobcu alebo autorizovaný servis.
7. Pravidelne kontrolujte technický stav zámkového mechanizmu a plášťa trezoru – pri zistení poškodenia, korózie alebo uvoľnenia ho prestaňte používať a zabezpečte údržbu alebo výmenu.
8. Chráňte trezor pred priamym pôsobením poveternostných podmienok (dážď, sneh, UV žiarenie), ak nie je určený na vonkajšie použitie – môže dôjsť k jeho poškodeniu alebo korózii.
9. Neukladajte prístupový kód v bezprostrednej blízkosti trezoru (napr. na lístku nalepenom vedľa) – môže to uľahčiť prístup neoprávněným osobám.
10. Nainštalujte trezor do výšky, ktorá umožňuje bezpečné používanie bez nadmerného ťaženia alebo zohýbania – minimalizuje sa tým riziko fyzických úrazov.